

申報

告白刊例

論前告白一百字起碼多則以  
十字遞加每日每字暫取刊資  
洋銀一分後幅長行告白二百  
字起碼短行告白五十word起碼  
多則均以十字遞加刊資仍照  
向例

西曆一千九百五年  
四月三號禮拜一

外準照遠近酌加寄費

本館主人啓

全昌新到金鋼鑽戒指環面貨色甚多批發格外克己  
與不上洋南泥城橋一價六馬路永定里

啓者本公司新置永江輪船機器堅利走水穩捷應酬週到准三月初四日即禮拜六開班專走鎮  
每舟山石浦海門等處初七日即禮拜二由海門開回以後照期開行風雨無阻凡仕商裝貨搭  
客格外公道如蒙賜顧請駕至十六鋪集水街永江局面議可也船並十六鋪永裕碼頭恐未週  
知特此字佈  
本公司同白  
戊辰

矜初先  
 諒五嚴  
 曷日懇  
 勝在莽  
 銜滄府  
 感北君  
 壽於  
 聖二  
 棘庵月  
 人領十  
 夏帖二  
 賡一日  
 陞日在  
 賡恐籍  
 榮訃壽  
 位不終  
 白週擇  
 戊伏三  
 也希月

等事望親友等原諒是幸  
前夏有所奏生謹自統切  
癸作撫廢保

上海連發棧開設寶善街西正豐街中屋式參合華洋新從構造門內堪停車馬便於往來廳寬房潔几淨窗明櫺紳  
新開溫軟寬舒臭虫絕跡膳饌則豐良精美廚役蘇人遠近碼頭接客者至誠可靠起居呼喚茶房等侍應繼勤汽燈普照器具皆新酬應極殷勤價目格外克己非自詡盡善盡美原期榮戲常臨勿探驗是實是虛先請鑒雅習且是為台

上洋費文元裕記銀樓擇於二月二十八日開張  
本樓開設在英大馬路中市觀  
仁里口西首坐北朝南洋樓石庫門而精製各式金銀滿漢首飾玲瓏  
裕記主人謹白  
巧一應俱全凡仕商賜顧者格外克己以廣招徠  
戊辰

本號開設上一南市龍德橋朝南務巷內精辦大小洋藥川西雪  
土已歷十有餘年遐邇馳名中外推信固不待贅述蓋向以原  
發未便貴客零購爲此今春添設零剪以便一律承辦並非登  
微起見恐負賜顧者之雅意耳遠未週知特此佈告  
戊子

現在本行後進另設一所專售學堂書籍文具儀器及運動器械等物一應齊備如蒙諸翁光顧其價格外克己以及外埠郵購隨到隨寄擇於二月初四日起發售此佈  
甲子

論小學校不能普設之原因 續二十四日稿

七學校家庭聯絡之區別 日本中小學校每設立父兄談話室以招待學生之父兄來堂詢問其子弟功課勤習否學規遵守否如學生或有於各科學異常奮勉者各規則無稍違犯者教員亦招致其父兄而獎譽之或有科學無進步者規則不恪守者教員亦招致其父兄而訓戒之故學生之情僞父兄皆能周知而無所疑慮又設立通知簿凡學生之試驗成績上課勤惰出席時日（出席者輟業不到堂之謂若早歸遲到缺課遺忘等亦歸出席類）凡一切關於學生事情均表列通知簿（每學生各一冊）至期送交父兄閱看通知簿先由校長用印父兄閱看後亦以加印爲憑每時刻由校中註明幾時幾刻幾分鐘學生帶歸示其父兄父兄亦須用印明日仍由學生帶至校中此蓋以防途中遊蕩也此外須隨時知照者則又有通信事項之法以故學生在校中者父兄一無顧慮而咸樂令其子弟入校中國學堂與家庭往往不相聯絡學生在外無可稽查其弊百出乃爲父兄者不責其子弟而歸咎於學堂辦法之不善於是學堂之名譽以壞而學堂之興起愈難矣此即學校家庭聯絡之區別也

八教員教授法及科學程度之區別 日本師範生研究教授法最重開發注入兩義而於小學校則略偏重於開發主義故學生樂親其師無畏難



之意教授法既已完備而各科學又合於學生之程度則更無師生衝突之患中國在內地所設之師範學校既不多而又皆雜亂無條理在外洋學習之師範生既少而又多學速成科能合於教員之資格者有幾(蓋普通科學及教授法非經師範學校卒業者斷不能完全)是以各處小學校所延之教員大都不適於用其科學程度低者既不滿學生之意即程度甚高而不明教授法(如不明開發主義而但知注入主義之類)則仍無益於學生而教習必為學生所厭棄近年來各處學堂師生衝突之事往往由此而起不知者以為學堂必有衝突欲辦者不敢辦欲入學者不敢入知之者則以為無合格之教員而學堂又不取辦學生又不願入此即教員教授法及科學程度之區別也

故就以上種種學堂之內容詳攷之而中日興學難易之故又昭然共見夫學堂所藉以構成者對於在上則惟有政府而政府之提倡如是(第一節)學制又如如是(第二節)對於在外則惟有學生之父兄而父兄之家庭教育如是(第三節)入學之宗旨又如如是(第五節)對於在內則惟有學生之習俗如是(第四節)又有教員而教員之管理法如是(第六節)科學程度及教授法又如如是(第八節)對於內與外之間則有學校與家庭之聯絡而聯絡之關鍵如是(第七節)合學校上下內外無一不阻礙學堂之興起無一不遏絕學堂之進步而又有經費之大問題以坐困之究其原因千端萬緒如一人之身四肢百體皆有疾病已奄息無生氣復窮乏不能延醫以稍稍扶助而欲希望其轉機也可得乎哉然則中國欲普興小學斷非改良一二事整理一二端所能日起而有功其必合關於構成學校之人上下內外無一不克擔興學之義務無一不造就興學之資格各盡其學堂一部分之責任而後學堂之全體可以成立日本小學校之所以能普設者蓋以此爾乃此之論學堂者不深究其不能普設之原因而日言小學之急當廣立有何益哉

### 英議減海陸軍經費

○二月二十七日倫敦來電

云昨晚英上議院議及陸軍事務時外部大臣侯爵蘭斯唐宣言英國海陸軍經費近數年中日見加增以致有礙英國財政所以議院前曾議及欲減少經費然海軍經費斷不能減印度及他屬地之陸軍經費亦無從裁減惟在本國防費或可稍議減少耳譯文匯西報

### 俄兵會聚於吉林

○昨承駐滬日總領事以念七日午後所接東京外部發來官電見示照錄於下東京大本營於念六日接電云吉林西南八十七英里黑龍城方面土人報稱俄武員名愛迭韜夫所統之兵及諸匪由黑龍城近地向北而退現俄人已會聚於吉林

### 詳述吉林之形勢

○俄軍今已退出奉天矣此後日俄之第一戰線想必在吉林長春之間關心戰局者當先攷察吉

林之形勢夫吉林大道有二一由開原經伊通川一由撫順營盤經興京開原一路地甚平坦又廣闊營盤一路係庫肋嶺之山岳連亘故多險路峻坂而其路程自吉林至開原約八十里自吉林至營盤約一百日里

吉林為滿洲東北方一大都會一名船廠位置在松花江之右岸設有都統副都統各衙門及兵營數處城寨係凸字式東西較長南北較短城壁高五米突厚二米突牆用磚石築成城之東西北三面設八門南面倚松花江之崖岸記其戶數約一萬五六千人口約十五六萬因有松花江之交通百貨輻湊街市頗繁盛大鋪巨商鱗次櫛比商業之盛駕奉天而上其地形勢東南方隔江與小白山嶺相對西北一帶近接高地惟西南方有一河道遼遠開闢附近諸山皆童禿故俄軍侵入此地後即沿此高地脈各處施行堡壘掩堡等各種防禦工事

有流於吉林省城之南方者曰松花江又名混同江江面廣七八百米突大小船檣林立上下流時有本棧經過良材山積宛如鴨綠江口大東溝此地至伯都訥小蒸氣船可以往來無阻自東清鐵道敷設以來俄人至該處者日多故日俄開戰前即有俄軍一中隊駐紮於此開戰後又復陸續侵入置設兵站倉庫集積軍需糧食甚眾為由奉天撫順方面前進軍隊兵站線之一現在吉林俄軍除出撫順潰敗之殘兵一部外又有本國輸送新來之增援軍云譯大阪朝日新聞

### 上海道議定修改會審公堂章程稟請

#### 咨部

○上海道袁觀察奉文修改會審公堂章程將原行章程逐條考訂增損盡善計共若干條茲探得三條一係公廨自造羈押女犯監獄一所須要合式一係兩造涉訟如無關洋人者不准延請律師上堂伸辯一係承審官官制相當如臬員同通州縣祇能審職官相當之人否則滬上寓紳內而向書侍郎京堂外而督撫將軍司道大員無不人人有自危之意務須明定章程以示限制並聞觀察已稟請南洋大臣轉咨外務部飭遵矣

### 力杜外人勒租大善寺公地

紹興

○越郡大

善寺餘地近被教民勒租致啓里中公忿情已紀前報茲悉士紳向教堂理論欲毀租約未果復聯名飛告京中同鄉官乞為設法并稟府尊熊再青太守以期保全寺產詎自月之初三日呈遞後已逾二旬尚未批示各士紳因內地寺院皆僧日僧庇護而啓交涉今若由教堂起而勒租日後必更多糾葛因又晉省上控務在爭回以杜後患茲將原稟照錄於後 為盜租公地關碍全局環請迅賜函會轉飭退租一面提究人証以弭交涉而安民教事竊本城迎恩坊內有大善寺一院係建於蕭梁天監年間載在府縣志乘門內有左右隙地兩塊因在市廛稠密之中久為各業避火堆貨之用是以金剛等寺殿廢毀以後不復建設禍因本年正月二十二日有素不安分之高百齡即曾貴串同曾犯事出教之陳桂生潘吉甫等將寺僧昭德



釋根私勒租約盜租於天主堂會司鐸載有准租建片字樣一時傳播震動全郡紳等竊思盜租私勒均違例禁況該寺久為拜牌接詔之處大典所關豈容侵佔且寺地既為公產寺僧亦安得擅行出租至於商業社會中人向傳此地一動土木便有火災同治十一年間之案可據雖術者之言儒者不道但迷信入於人心商民激成眾怒若果建造房屋為禍可不待言無論日後民教錯雜交涉煩難即現在情形已成岌岌查各國傳教宗旨原為勸人信教凡駐天主堂之主教神甫應亦體貼人情并開寺僧所言謝神甫有問及各商店情願與否之語乃因高百齡等從中播弄使民教隔閡不通各處教案釀成大率類此紳等為欲消禍無形起見爰特繪圖聯呈電鑒務乞函會退租并立提高百齡會昭德潘陳等究辦盜租之非以弭交涉而安民情實為公使上稟願

### 越郡京官致紹興府電

紹興府熊太尊鑒接紳公電謂大善寺闔郡公產有賭棍高百齡潘吉甬陳桂生私勒寺僧將寺地租與法教會司鐸紳商稟官退租未允已成民教交涉設法等語現已由蔡告樊主教昨接樊函已電致浙亮教轉飭勿租仍請尊處維持以保公產而免交涉胡燏棻章廷黻沈寶琛陶仁榮陶大均公叩願

紹興府熊太尊鑒接紳公電謂大善寺闔郡公產有賭棍高百齡潘吉甬陳桂生私勒寺僧將寺地租與法教會司鐸紳商稟官退租未允已成民教交涉設法等語現已由蔡告樊主教昨接樊函已電致浙亮教轉飭勿租仍請尊處維持以保公產而免交涉胡燏棻章廷黻沈寶琛陶仁榮陶大均公叩願

### 辦理准池米禁事宜

鎮江

○寓鎮郡之寧波粵東各帮米商會據情稟准督撫兩憲暫弛米糧出口之禁常鎮道郭月樓觀察既奉憲札遵即查照成案議定妥章印就運米護照及三聯單一併由驛飛遞金陵需用督憲關防以清弊竇印畢後發回給商填明米數運往何關限期繳回庶於弛禁之時仍可防私運之事聞觀察已定於三月上旬明白曉示俾各商用輪船裝運矣觀

### 湖北營務處四所總辦參議幫辦暨提調諮議協議差委各員銜名調查表

十八日稿

### 經理所

總辦	湖北鹽法武昌道	繼	昌現補江漢關道
參議	補用道	札勒哈哩	寶豐
特用道	署湖廣督標中軍副將記名總兵張彪	汪鳳瀛	馮啓鈞
幫辦	候補知府	易甲鵬	易廼謙
提調	黃州府知府	武普通中學堂教員	武高等學堂教員
協議	管帶第二鎮左協一旗內營都司蕭先勝	管帶第二鎮工兵營都司	鄧承拔
委用	管帶第一鎮左協一旗丁營都司蔣政源		

管帶第一鎮左協三旗甲營都司張長勝  
管帶第二鎮左協二旗甲營都司楊正坤  
選用知縣 吳殿英

### 四所差委

武高等學堂優等畢業生布理問銜 蔣紹寬  
武高等學堂優等畢業生附生 張齊名  
武高等學堂優等畢業生監生 羅崇勤  
武高等學堂畢業生兼本處衛隊管帶縣丞徐秉書  
武高等學堂優等畢業生附生 程夔

### 差遣

差遣委員 候補知府 丁柔克  
文案收支發審 試用知縣 朱燦  
文案 試用通判 徐家模  
收發核對文件 試用巡檢 查錦樞  
聽候差遣 試用府經歷 張炳垣  
聽候差遣 兩淮鹽巡檢 程宜福  
聽候差遣 候選從九 劉春瑩  
聽候差遣 二品廕生 常文炳  
聽候差遣 儘先守備 許鏐  
聽候差遣 撫轅武巡捕千總 馬立朝  
聽候差遣 武昌城守營四司把總 歐陽勝  
聽候差遣 應襲騎都尉 劉秉忠  
聽候差遣 把委 劉應祿  
聽候差遣 外委 王清祥

皖南學堂招考 無湖 ○皖南中學堂原額定自二十名前因學舍不敷故減其半茲以緒嶺新建堂屋工竣有日關道童瑤圃觀祭特行出示招考六十名以符原議定期本月十八日取齊二十二日考試

### 漢陽屬員政績

漢口 ○二月十六日新任江漢關道繼觀察

### 慶匪竄入黔邊

○慶屬各股匪經官軍痛剿後

悉由河池南丹土州竄入貴州都勻府界原駐南丹土州之濟字營僅能力保南丹土州無暇兼顧致各路股匪均由南丹竄擾黔境有眾數萬聲勢甚張黔撫曹中丞電詰桂撫粵督何竟以鄰為壑升乞速援又有另股匪徒在貴州獨山州與南丹交界之忙場墟等處聚



衆黔邊大震岑督飛檄陸榮廷一軍追入黔中貴字濟字兩軍亦派營跟蹤馳往榮軍貴軍各營先後在荔波獨山等州縣境內擊匪獲勝殲黨甚多惟餘黨如毛擾害愈廣近日榮軍營弁譚某至慶郡請餉據稱黔邊山嶺綿遠峒隘紛歧匪入其間禽難不易近日榮字各營在四寨滿峨哨粉頭墟客場等處與匪鏖戰多次往往數晝夜不能取隊匪股雖多不相識屬四出焚掠零星散漫難以處處堵防黔軍疲弱軍械不精遇黨未能力截粵軍入黔路徑不熟言語不通偵探購糧均多窒碍晝夜追逐尤辛苦異常

學務處破除積習 杭州 ○省垣各衙署局所如有紳民遞稟雖爲地方公事亦須納費否則阻不能達現學務處以承值人役均給薪工飯食所有收發稟件批示不准收取分文如敢留難需索准即指明稟究復

江西大學堂近狀 南昌 ○江西大學堂學生定章民額二百名官幕額十二名乃開辦一三年官幕額則一試即滿民額至今屢試未及半甚有一縣二三名額者祇准補一名其餘皆令繳費入堂肄業此類情弊不一而足且學生係民額一有小過即行開除升補其難以是學人即有志進取亦爲裹足故學額更屬寥寥

廈郡創設醫學堂 廈門 ○廈紳葉梅珊太史陳耀秋京卿捐集巨款租小走馬路榕林別墅設一廈門醫學會延醫士到所診治醫資贈送貧病不取分文附近又建樓房一幢創設醫學堂招選十四歲以上二十二歲以下已通文義之聰穎子弟教以專門醫學分爲二科一曰速成科限五年一曰蒙學科限八年俟卒業後請太醫院醫士考驗給憑行醫

奏請補實檳榔嶼副領事 京師 ○英屬檳榔嶼中國向設有副領事一缺由出使大臣派員請補光緒二十八年冬間因前任檳榔嶼代理副領事謝光榮銷差歸省經出使英國大臣張星使委福建試用同知梁廷芳代理迄今時逾二年辦事尚稱妥協因由張星使奏請補授止任副領事

奏請獎勵副領事署隨員 京師 ○福建補用知縣何晉梯於光緒二十七年三月間接充檳榔嶼副領事署隨員曾經出使英國大臣張星使奏派赴坎拿大商埠曉諭華民勿惑逆說辦理妥協頗著勤勞現屆三年期滿經張星使具奏比照奏調人員三年期滿以異常勞績請獎例奏請何晉梯以直隸州知州仍留原省歸候補班前補用並加四品銜以示鼓勵已奏硃批著照所請

淮道調取書吏 蘇州 江淮分省後淮揚道兼按察使銜辦理刑名日前行文蘇臬司朱竹石廉訪請咨送書吏數人至淮署辦公廉訪遂飭田鮑潘等書吏十二人給咨遣送即於二十日稟辭啓行正當就道時廉訪飭丁忽傳諭田等暫緩啓行靜候半月想廉訪因得江督奏請收回分省成命之信故有此舉也

制清省界 揚州 ○漕運總督奉旨改爲江淮巡撫徐樹

海各州郡統歸管轄茲揚州府張太守接奉恩鑒案中丞行知太守遵即轉飭所屬各州縣自奉文日起所有應行勘詳各案均解往清江文移公牘以及申詳等件亦須添寫江淮字樣以清界限

整頓鹽局 南昌 ○兩江督憲周玉帥訪聞江西鹽局積弊太深皆由文案房萬某父子把持所致特密札總辦夏觀察立將萬某父子嚴行驅逐並密委龍大令振綱來贛嚴密查辦萬某父子已於十五日出局接辦者未定何人諒有一番整頓也

保甯災荒 重慶 ○川北保甯府屬去歲夏早秋潦禾稻無收每米一斗價須二千以致近日逃荒難民四出謀食爲民上者曷早霽之

### 川督錫制軍奏川漢鐵路籌費開辦議定集股章程摺

續二十四日稿

第三章抽租之股凡十四條 第二十二條凡按租抽股入股者即作爲抽租之股辦法如下 第二十三條抽股辦法以湘省所議按租均抽之法最爲平允現擬量加參酌並仿照本省上年仍辦積穀及辦團辦捐成案變通辦理凡業田之家無論祖遺自買當受大寫自耕招佃收租在十石以上者均按該年實收之數百分抽三假如收租十石者即抽股三十石一百石者即抽股三百石以次遞加照算無論公產廟田一律照抽其收租不及十石者免抽 第二十四條按租抽股無論多寡均隨時填給收單倘照時價核計數至五十兩者即將收單繳換股票一紙其不及五十兩者聽將收單自行收存俟積成股數再行換領股票如願添繳現銀換領股票或轉售與本縣之人添領股票均聽其便惟凡係因抽租入股者無論何人均應遵照第十六條章程不得因有抽租股分干預本公司路權 第二十五條此項按租抽股之股數至五十兩已領有股票者自照股票計息章程辦理其不及五十兩僅領有收單尚未換領股票者一律照給息銀每年由各分局將何鄉何人應得息銀若干按鄉繕具清單分貼各鄉俾衆周知於付息之月持單領息由經管之人即在收單內批明何年月日付息若干字樣 第二十六條按租抽股路成之日即將抽股之股停止遇有別項派捐不得援以爲例 第二十七條按租抽股應責成川省各州縣自光緒三十一年收租之日開辦選派公正紳董按鄉稽抽均由各州縣於奉文一月內酌擬辦法稟報本公司核定總以不假手胥役以杜騷擾爲主開辦之時另定細章飭發各州縣遵辦 第二十八條抽收之法先由本公司酌定冊式札發各州縣照式刊刷多本分發各鄉派辦之紳董團保將該處共有田土若干何人田土若干上年收租若干(如上一一年係大豐大歉之年不能爲例者即再推上一年以期得中)本年收租若干均按大春計算或穀或雜糧或乾租逐細填明其收租不足十石之戶一並開列註明照章免抽呈由州縣選派妥人復查如有與上年租數大相懸殊尤宜追求所以相懸之故所查如均屬實即照冊榜示該處定期抽收其中倘尚有訛錯許各戶自行陳明一面將各鄉呈開應抽總數先行彙造清冊稟報本公司查考遇有地方水旱成



災收成不及三四分者即將被災地方本年租穀停收 第十九  
條按租抽穀若取本色既多儲運售變之煩又恐經手之人將升斗  
高下其手易滋流弊自應按鄉市斗改收折色以期兩便統按該處  
新租上市之價值作為定價或銀或錢照該處向來行情辦理  
以期因制制宜使而一擾仍由該州縣將開收日期折定價目稟報  
本公司查考 第三條各戶完繳抽穀折價即隨時填給三聯收  
司磨對

單其收單格式由本公司酌定札發各州縣先期刊刷俟將各戶租  
數查定於單內照冊填寫加蓋印信發交各鄉紳董團保收取單給  
收單彙交城中公所 第三十一條各州縣將按租所抽股本督同  
經管紳董隨時批解本公司兌收不加平水火耗其解費連脚並准  
照津貼章程開支並將收單存根及查報租穀清冊一併解送本公  
司磨對 未完

信成洋行承辦皇家製造廠一切馬路  
軍裝各種機器兼辦五金雜貨等路

廣東恒豐公司籌餉票加額頭彩四萬元三月初九日開彩  
內地一體通銷在案設分府於上海汕頭等處現外埠銷場日見暢旺才公設票一萬引又應分派由第五年第十會起每票一萬七千張每張售洋陸大元每張分  
十條其派彩銀約八成之多中式每百張亦有十張之數誠中彩極多得獎極易真各彩票所不及也第五年第十會准期三月初九日在廣東城西西北帝廟戲臺當眾開彩  
一乘至公神人共鑒屆時由 大憲委員監督以明公道而昭慎重如蒙 貴客領額批發請移 玉南市潮惠會館後棉陽里中分局預訂再中式紅票如無分銷口圖章  
既不收兌因無票根可查請 諸君仍向粵東總局兌取此佈 駐地恆豐公司分局啟 乙卯

出 售 火 油 引 擎  
啓者今有最上火油引擎一架出售計馬力六匹一切零物俱全欲  
購者請至南濠路第二十二號門牌虹口天主堂帳房而詢可也此  
佈 甲卯

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓  
本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公  
積金洋九百五十二萬圓分設各國名都大邑廣有通交中國上  
海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行鈔票洋圓  
元五十元十元之鈔票洋圓奉准 本國政府允行始於中歷十一  
月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招接存款更竭誠  
實久蒙中國 達官易於通匯買賣交相稱贊本行格外精心研究接應 惠顧現由總行刊到  
專備中國什商樂取便提曉 惠然顧臨者之用為特佈告仰祈 俯鑒如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六厘如存款在橫濱支行取金洋上海  
取銀亦可如在橫濱支行取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付應幾市面仙毫上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行  
者長年期息五厘半年期息四厘三個月三釐半逐日往來二厘半以副交厚同文之來誼云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙 惠臨請至本會分行面  
訂可也 經理人長銘謹白 乙卯

京都天寶齋人參鹿茸海狗腎扶陽種子衍慶丸  
種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○余謂不信一試便知虛言欺人非我惟天  
本藥云海狗腎一物名曰麒麟其性大為扶  
陽補腎精固一切諸虛百損五勞七傷  
遺精滑泄腰膝酸痛四肢乏力服則立驗本藥  
秘製方用真正吉林老山人參鹿茸海狗  
腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久既精薄如水精冷如水或交接精泄泄而不射雖  
年輕損傷體弱之人服之轉弱為強白髮老翁服久陽足宛如幼年童田種下左券可待扶陽種子功效神速常服補命益丹田開胃健脾活絡壯陽培元固本養精烏  
髮黑髮返老還童延年益壽多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料念兩廿六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗  
腎壯陽補身種子衍慶丸大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽補腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○貴客  
信實買理近有假冒甚多購者慎之 乙卯

鮑內外痔瘡疔奇功  
凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血  
淋漓痛癢難堪本堂志在濟人不惜重資修合家藏秘方以真正熊膽珍珠人參蘆薈為主佐以舒肝健脾  
補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消管生肌硬塊化軟根除落再服一  
盒永不復發最奇者愈後非但永不復發且喜身強體健飯量增加增進食慾凡醫藥不能見效但服此  
丸藥到包能病除真化痔除根之仙丹也每盒洋二元○假冒甚多購者認明○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳復德  
藥房

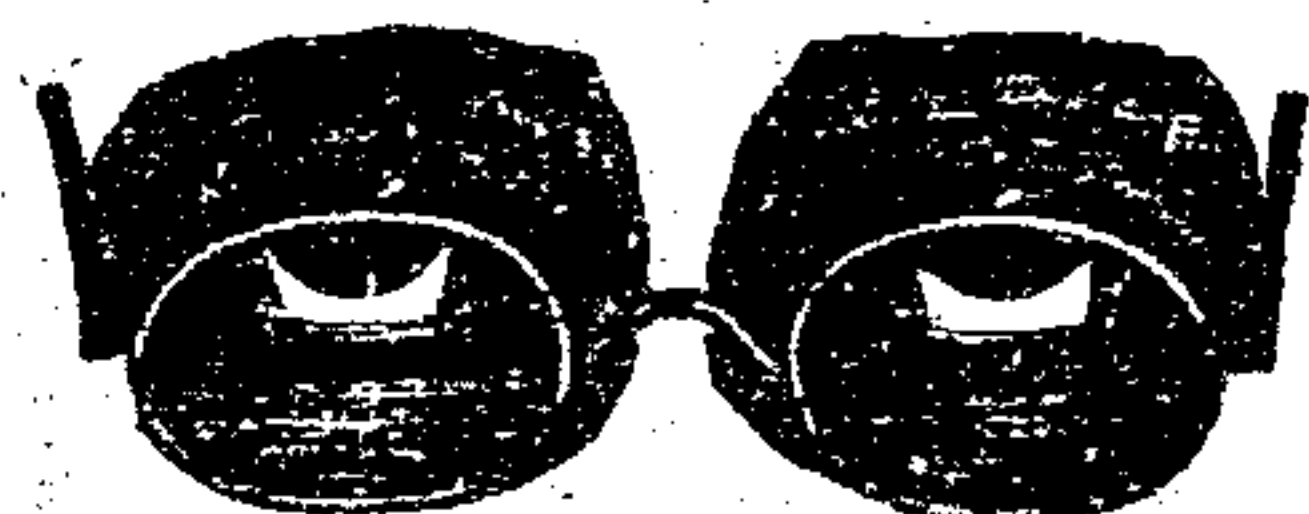
固精封髓有九牛二虎之力  
廣東宏仁堂益記包愈夢遺滑精永不再發不靈退洋壯陽煖腎種子膏每張一元二角功能煖丹田補命門培元固本養精存精二索得男  
遺精夢泄因腎水耗竭相火上炎思慮過度以致心腎不交無夢且遺日久面黑肌瘦腰  
酸腿軟百病叢生本堂秘製乾元八陣丹此丹靈效神速實屬世無其匹不論久年遺精有  
轉弱為強壯陽未服時竟有天淵之別患此者一試便知每盒一元外貼包愈遺精膏更妙功能固精補陽封髓煖腎每張雙料一元四角單料八角鋪分上海丹桂戲園南  
老對面轉彎正豐街中市函購原班回件 乙卯







喇 司 勞 士



大馬路五百六十六號瑞祥茶號隔壁  
 天下頭等眼鏡無論  
 年老年輕  
 或各種眼  
 光均可合  
 用其玻璃  
 白藍黑等  
 色及眼鏡  
 架金銀鋼  
 銅各色俱  
 有其價由  
 洋二元起  
 碼至洋一  
 百元為止  
 且本行售  
 出之各種  
 眼鏡均包  
 貴客合  
 用如練眼  
 光不取分  
 文特此佈  
 告

廣東陳恒德堂  
此藥專治男婦肝腎兩虧風火交困眼目昏花迎風流淚內生翳障瞳人受傷雙目不明之勢此藥擦之立即消翳

馳名眼藥

除瘡去膜光明重者三瓶包可全愈可稱靈驗之第一眼藥矣每瓶五角○分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門交易乙未三月

御用印色

東洋御用頭等  
印色向歸本號  
經售大盒三元  
中盒兩元珠水  
前大瓶伍角小  
瓶兩角半  
墨汁四角如蒙  
函購請認明蘇  
州觀前蘇九  
華上海二馬路  
南九華堂同  
乙丑


雲南火腿  
本號  
今有  
新到  
雲南  
火腿  
寄售  
四馬  
路巡  
捕房  
對門  
接元  
堂啓

此藥無論  
乾濕疥癩  
小兒胎毒  
一到止癢  
掃頭尾三  
光便無痕  
疥每盒角  
癩上海拋  
藥場北首  
東杏林軒  
九藥號啓

保險洋行火險

經理英國華來泰火險公司專保房屋生財什物設遇不測賠

極迅速什商下顧請至四馬路十一號本行帳房面議可也



永祥豐  
本號專辦香港陰沉砂粉葵源獨幅上品膏器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江里便是

禮 拜 二 三 拍 賣  
時 泰 洋 行

准於三月十一號  
十點鐘起在法馬路領  
事館對面四十一號  
門牌拍賣西人雜項住  
宅計寫字間書樓大菜  
間屏間靈房內一切頭  
等各式傢伙並頂上大  
洋琴留聲機器數只  
及內中應用之毯全套  
西衣數百套另物不計  
其數此佈

乙未年  
時泰洋行

禮拜二拍賣

元羽綢公平靠白竹布藍竹布劉海禿藍  
絲巾花布花邊旗邊花布山水怡情天官  
彩花羽綢地亞士二喬藍格子布條子在  
標公發昭帝訪費禿元花羽綢元庄哩哩  
稍有水漬公信推車斜文泰和花其人前  
細布禪臣花其藍佛人馬人船細布協隆  
花其藍天官藍野鷄○象頭三人才藍象  
細布豐裕花其大虎○狗頭三兔大鹿甲  
粗布飛龍雙狗老獅斜文松子細斜漬貨  
共計壹百餘包餘貨不計此佈

瑞和行啓

禮拜三拍賣鐵器  
魯意師摩洋行  
始創自同治十七年  
一千八百七十四年  
兩點半在招商局北棧  
拍賣舊電線鐵絲二百  
廿担又馬腳鐵一千二  
百担又舊鐵板八百担  
又車邊鐵三百四十担  
拍就再至公和祥馬頭  
拍賣鐵筭鐵皮二百六  
十二紮廿五尺至三十  
尺等皆不計此佈  
萬意師摩洋行啓

伯廉止痛藥

禮拜一 二 拍賣  
魚魯 意師 摩洋 行  
創自 同治 十七 三十 年  
一千 八百 七十 四年 即  
年  
十日每日十  
點鐘在木行  
拍賣東洋各  
種景泰窰色  
子毛古銅古  
磁綉花圍屏  
畫鏡花瓶一  
應擺設什物  
不計此佈  
意師摩  
行啓

香港車 半鐘在木棧  
禮 三十日十點  
拜 拍賣獅人虎  
二 鹿鴨等四牌  
拍 翠呢及雙獅  
古 人牌嘔嘔屈  
太 時清駕臨本  
局 棧面拍此佈  
糖 三馬路信泰  
售 洋行啓  
出 此佈聞上海老太  
帳幕面訂買定即  
收定銀如過期不  
出將定銀罰去特  
此佈聞上海老太  
古洋行謹啓

禮拜三拍賣  
鐘在本行  
拍賣金鋼  
鑽戒子寶  
石耳環手  
鐲金銀手  
飾餘物不  
計此布  
乙丑年  
瑞和洋  
行啓

盤店聲明  
口同和洋廣貨店今  
憑慎德莊將生財貨  
物等全行盤與協記  
執業其價銀當卽如  
數付清自盤頂之後  
所有以前同和一切  
往來各款帳目糾葛  
概與協記無涉恐未  
週知特登申報聲明  
同和協記告白  
乙丑年

美國  
曾最刮痛  
伯爲傷可  
產奇火立  
所妙傷止  
製如用且  
止人以甚  
痛割治易  
藥傷之

CHAMBERLAIN'S  
PAIN-BALM  
The Great Household Remedy for  
RHEUMATISM  
EXTRALD STRAINS  
LAME BACK, LUMBAGO,  
— COUT, —  
Sprains, & Swellings and Lameness,  
CUTS, BRUISES,  
WOUNDS AND LACERATIONS,  
BURNS AND SCALDS,  
Cholera and Diarrhoea,  
SORE THROAT,  
Croup and Whooping Cough,  
HEADACHE, ———  
TOOTHACHE,  
— MALARIA,  
Sympson of the Chest,  
PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK,  
COLIC IN THE STOMACH,  
and all Displacements and Nervous Pains.  
PREPARED ONLY BY  
Chamberlain Medicine Co.,  
Manufacturing Pharmacists,  
NEW ORLEANS, LOUISIANA.  
SMALL SIZE.  
Copyrighted by Chamberlain & Co., N.Y.

戲	夜	九	十	二	春	二
小	邱	劉	沈	汪	張	丁
桂	鳳	廷	韻	笑	英	長
枝	翔	香	秋	儂	浦	勝
本	安	堂	全	平	天	御
	二	樓	行	貴	賜	園
		詳	大	回	登	救
		夢	花	朝	殿	薦
衙	門	三				

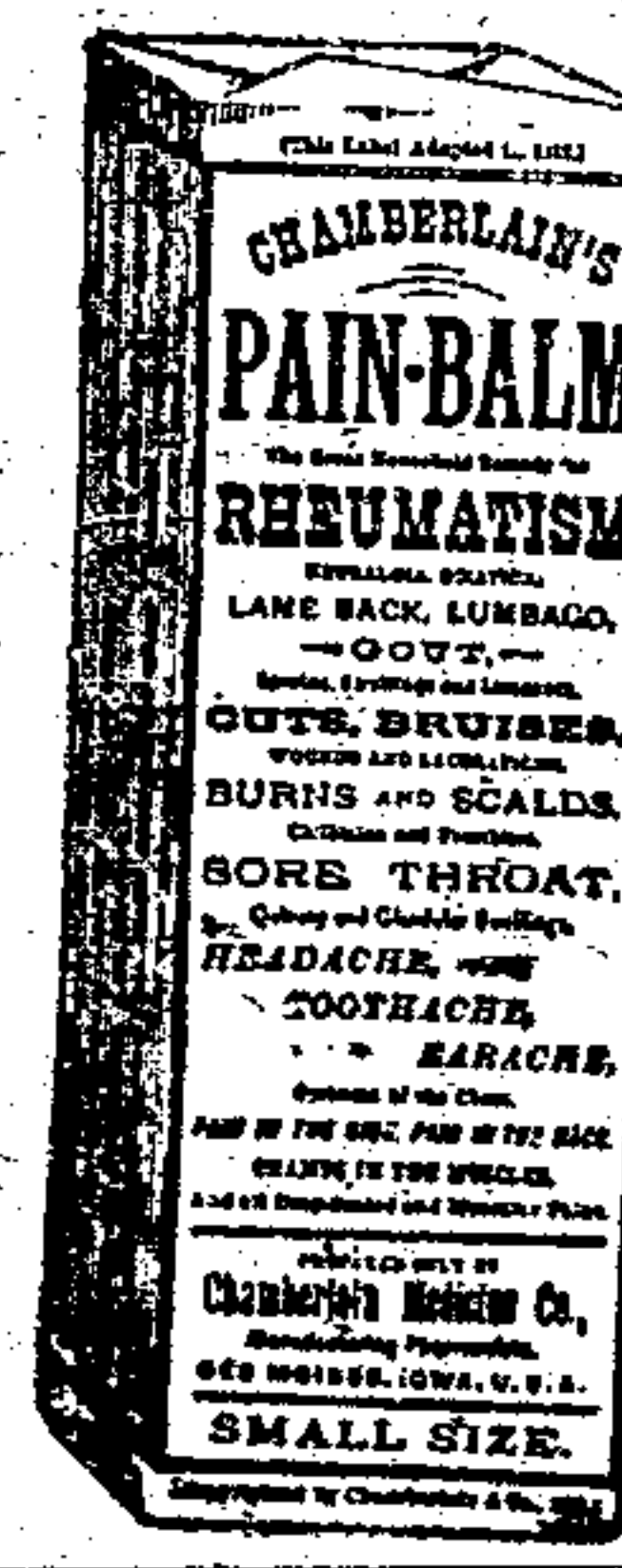
[illegible]

小飛玉水上賽小正小大日九廿	慶來娃上月春慶價誠彩雲樓春恆小慶	寶鳳嫵飄樓奎官久仙云樓恆恆生	折柳演煩商紳二堂虎白打山海遊百	會娘花九拿進宮刺轅門子關武壽	檯登角名到新夜九廿	小馬萬小謝大雙徐趙小天李小	月飛壽連雲奎桂春小娥長叫	芬珠燈生奎芬處發廉旦勝天	孫木全演煩瑤舉麗飛落長取	氏天更九卿鼎卿卿店亭定	祭滾殺義寄桑觀惡借鏢軍	江扳女僕子園畫村傘傘山
---------------	------------------	----------------	-----------------	----------------	-----------	---------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	-------------

[illegible]

美國曾伯廉止痛藥

總外除至數如祇治筋愈而痊痛刮最曾  
經另牙多一常一每遇又愈凡可傷爲伯  
理情寄次次患二有傷如者他立火奇廣  
新各病其風日人無人此藥止傷妙所  
骨藥根痛濕夜傷可因藥之且用如製  
隆鋪永卽痛卽及用鐵一須甚以人止  
洋出絕輕者平屢以物日三易治割痛  
行售花數僅復穴療將卽日告之傷藥









# 申報第二張

## 吏部會同翰林院衙門奏定

## 各省奏留京員辦理學堂章程摺

奏為遵 旨會議具奏事光緒三十年十二月十三日准軍機處交出本日侍讀學士惲毓鼎奏外省京員請示限制片奉 旨著吏部翰林院再定章程具奏欽此查原奏內稱近來各省督撫開辦學堂屢屢奏留在籍翰林院部曹各員充監督教習免扣資俸惟是在京供職諸臣所有窮年累月耐貧苦而竭蹶從公者不過望積俸循資有遷轉之一日至今在籍各員安處家門坐領學務有豐厚之厚餼無奔走之勤勞將來復得一體升遷是在籍者無難捷獲在京者羣嘆不平且幸門一開部院各員舍其應供之職相率奔競於大力之庭以求學堂之席其於名節所損尤多又況例載督撫不得奏調京官所以重體制而防躁競也今即不能悉如舊制應略示限制使得其平擬請 飭下吏部翰林院酌定章程嗣後如有外省奏調京員照現章准其計資不准與在京各員一律升遷遇有應升之缺須按在京實歷之俸計算以杜取巧而免倖進等因交出到部臣等查各省奏調京員均請免扣資俸翰林院人員尤多亟應嚴定章程以杜冒濫查學務處奏定進士館章程必須在學堂充當教習及總理學務事宜始准與在京各員一例蓋以總理主持全學教習講授專門必得深通學務之人論才實難其選此外在學堂隨同辦事各員即不得援以為例立法本屬至嚴各省開辦學堂均經奏明有案其奏調京員有指明充當總理或名監督總教習教習者亦有別項名目如總稽查參議學務等類者亦有但稱辦理學務並未指定名目者難保無徇情掛名之輩濫廁其中擬請援照進士館章程嗣後奏調京員辦理學堂分須充當總理或監督及總分教習者始准免扣資俸其餘隨同辦事各員均不准免扣資俸以示區別總監督及總理或名分教習每一學堂只准派定一員不得更有幫辦等名目專門教習每門亦只准用京員一人並請通飭各省督撫將各學堂教員人數咨報學務處共有更換隨時咨明每屆年終由學務處將各省學堂京員分別開單咨送翰林院吏部以備考察似此人數無多各有專業易於稽查何時到差何時辭退均有月日可憑如有濫竽充數者不難指名奏參嚴加懲處

從前翰林院本以文章為職業此外無事可辦升轉開列不得不以資俸為衡現在辦理新政策勵羣才辦理學務尤於翰林官相宜但問其辦事是否得力不必區分京外果能積年辦公著有成效則如此出力得用之員轉抑其升轉之名次似亦不甚平允學務為新政根本教員又為學務根本此外奏調各員無論學堂何項差使均不准援例免扣資俸以示限制而杜冒濫至從前已經奏調之案係奉 旨允准之件應照 特旨遵行如係奉 旨交議之件臣部即按照奏定章程核辦以示區別所有遵 旨緣由謹合詞具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示再此摺係吏部主稿同翰林院辦理合併陳明謹奏奉 旨依議欽此

蘇城私塾改良社第二次會考記 蘇州 ○私塾改良社自去歲冬間開辦以來甚為發達一由幹事員三十餘人熱心辦事一由各紳董極力提倡每逢會期必躬親贊助也正月二十七日第一次會考贈各教員書籍甚多二月十四日又在元妙觀方丈內第二次會考是日大雨為注乃各塾教習均率學生冒雨而來計共二十三塾得一百五十五名頭班二十八名考國文修身地理作論譯文五門二班五十七名考國文修身譯文拈字四門三班七十名考書抄默書講書拈字四門幹事各員先期派定所司之事條理秩然考畢沈君載儀演說所設師範講習會之宗旨咸稱各義務教員教法之善現已開講六期就學者日盛一日私塾教員來學者不費分文兼留晚膳儘可按期學習持之以恒以期教學相長并言擬定四個月考一次年終大考後各科均及格者請官紳駕臨發給師範畢業文憑云云由李君磐姚君伯希演說二君勉勵教員及學生均各切實詳盡而於教授法尤三致意焉演說畢沈君及紳董續贈各教習體操及筆算教科書中學文粹地球圖等各發派三月十二會考之詳細課程單其課程較上屆略增數門頁數課數均註明其上請各塾師照單預備是日散會已逾五點鐘矣 容

書局贊助私塾改良社 蘇州 ○蘇城私塾改良社出沈君載儀所發起一時紳商士庶皆樂贊助其章程頗覺輕而易舉便於仿效普及教育之法莫善於此沈君及諸同志猶以為未足又設立師範講習會以輔之上海各書局慕其義相與贊成各捐贈書籍以備參考聞商務印書館所捐贈者其數頗鉅次如文明書局開明書店均各捐書四十餘種時中



書局捐書二十種此外蘇滬兩處士商捐贈書籍多寡不等雖各書局之好義亦足見中國文明日啓之機也

**宜昌** ○宜昌辦理中小學堂經費無著官紳皆在籌商而近日賽燈之舉十二團互相爭勝俱用綢緞縐紗紫成龍燈花燈在城內外迎響訂期告白偏貼通衢富饒景象耶○新任荆宜道蔡鷺卿觀察前口至荆州接篆在宜差委各官均於初七日搭固陵輪船詣荆道賀又宜昌鎮傳軍門前日晉省刻已乘大元輪船回轅○去歲宜昌市面年終計算多不獲利惟打包店二家各獲利息千餘金蓋因前年廣東所出蘆蓆稀少以致每包漲價五分去歲蓆價驟平出產甚旺而客價仍不稍低以致打包店獲利頗厚○土藥總局孫觀察廷林來宜接辦土藥總局事務於十二日出城拜會中西官員及稅務司領事德領事

**沙市** ○荆南中學堂速成師範生刻經升任山東臬司余堯衢觀察給予卒業文憑充當各縣小學堂教習其餘學生一體改爲速成師範生爰出牌示另行招考初級師範於正月十七日驗視身格二十日考試文理因報名赴考者寥寥又牌示續考於正月三十日驗視身格本月初一日考試義論初三日揭曉初六日入校○江陵縣高等小學堂已於本月初六日開學○立春以來雨雪交加朔風凜冽鄉間豆麥尚未萌動米油蔬菜價值均昂刻下上熟米每石售三千三四百文其餘雜糧麻油等亦俱漲價○荆州八旗中學堂方言學堂工藝學堂現均出示續考於本月初七日報名十二日截止其驗視考試兩期尙俟牌示○木處官紳及十三幫首事連月假西關廟經太會館兩處演劇設席恭薦升任杭州將軍瑞留守升任山東臬司余光衢廉訪車馬喧闐甚形熱鬧否

**重慶** ○綦江縣有貧家女年已及笄鄰人某甲誘姦不從即遭殺斃被獲到官直供不諱已詳請上憲照例梟首示衆矣○某甲携帶巨資行至江津縣與巴縣水路接壤之處地名洛漢石者被匪徒二三人將輜重劫去然後縛而投諸河幸鄰近聞聲往救得將匪黨拘獲解送縣中縣主傳大令提訊之下判各責二千板枷二小衆險

**蕪湖** ○通津鋪河街有張姓者家境豐饒房屋深邃則進之房另租與曹恒太開設紙店月初張母因事回漂水母家局鎖房門而去越數日張婦因事至姑房瞥見箱籠傾倒一空知爲梁上君子所算隨即報知本段巡警委員易涵初少尹少尹詣勘之下見其形迹決爲家賊立飭巡勇將前後門堵住同各人詳加研究詎意即係紙店夥所竊當即人職現獲送總局懲辦蓋紙店夥均困於賄因而計出於此不意當日即破案而少尹之一眼覷定尤所猝不及防故無從閃避也○積雨兼旬山洪暴發河岸水勢增至丈餘泊舟傾覆凡以六七計去蕪十里之上游魯港內河水勢湍急尤甚覆舟二次一則淹斃舟子一人一則淹斃搭客五人全鄉聞聲亦因雨受

傷油市行情已加漲矣

落地認捐公所被罰巨款

○通州各紗商在吳淞口被認捐落地公所董事王豐鎬等勒捐不允將洋紗一百餘包如數取去蘇撫效中承聞之札委張太守壽鏞來滬查得該公所硬行勒捐實情據情稟覆後中承飭令該公所將洋紗悉數發還外另罰銀一萬五千兩以充建造商務學堂之費所有落地認捐不准該公所接認以免商人再受其害

擬建炸藥棧續聞

○浦東高橋鎮二十二保地方前經江督周玉帥擬建炸藥棧一所曾經札道派員勘丈茲悉此項工程須由外務部批准方能營造

曉諭布商

○本埠出口布捐歸布業董事認捐承辦茲因各商家並不遵章向出口局繳捐輒向海關報運出口以致捐款有碍當經稟由上海道照請稅司查照前章見有出口局捐票方准報運出口聞稅務司接文後已允所請但恐各商家未及詳悉應請出示曉諭衆商知悉始可照辦昨已照復袁觀察核示矣

抽收轎捐

○英工部局董事會議于西歷四月一號創始開收租界轎捐昨日捕頭派出三十三號四捕協同華探沈阿炳查察租界居人與妓院醫生等各項轎子在界內行走者每乘按季捐洋三元籍間與出租者每乘按季捐洋六元隨給捐照爲憑

站籠示衆

○昨日午前上海縣主汪瑞庭大令派通班差役及練勇等押解裝入站籠之流氓雕花阿三至南市小南門外水神閣陸家浜南馬頭大關橋十六鋪等處示衆經過新馬路時捕頭派出探捕沿途照料西人咸携照相具攝以小影

銅餅免稅辦法續聞

○上海道袁觀察前因各省派委來滬購辦銅餅並無印文率請免稅或有印文而無數目易致弊端故經電稟江督請示查禁在案茲聞周玉帥已將情咨行各省及外務部財政處一律商准札飭上海道照辦矣

閩省銅元局

○閩省銅元局近日派委在滬向禮和洋行購有銅胚若干現將陸續到滬故由該局稟准閩浙總督咨請江督轉飭上海道屆時容開放行

嚴禁私造銅元

○江督周玉帥查得近有奸徒往往購辦銅餅及手搖機器私造混用實屬有碍國法故除咨准各省銅元局不得購用製成銅餅及手搖機器外現已札飭上海道一體查禁矣

稟究惡棍

○松江飯桶即徐三家糾黨紅林等將糧木小工陳金生童金林等無端刀傷昇請上海縣驗明屬實奉飭提究在案茲悉陳等雖交醫院醫治因受傷甚重萬難即愈恐徐日久遠難復具稟投縣稟請嚴究

新租界火警續聞

○前晚八點鐘新租界愛文牛路火警已誌昨報茲悉係昌壽里三弄一千七百四十八號門牌國民書局起火延燒左鄰至一千七百四十五號門牌葉姓家爲止右鄰至一千七百五十二號某姓家爲止共焚燬樓房八幢其中惟一千七百四



十六四十七號之劉姓及五十一號之某姓未經保險其餘各家均保有火險刻已由捕房飭探張天林查傳火頭到案訊核矣木

搜獲洋酒 ○日前捕房陳金在浦東楊家渡拘獲違禁售賣洋酒之江北人俞金生解經保甲總巡局謝岳松明府提訊判著枷號示衆事後在其家內搜獲洋酒十餘瓶帶回稟明明府命存局充公仍諭該捕留心緝拿違禁人究辦土

飭讓塔石 ○南市萬裕馬頭第一樓茶肆現將重建馬路工程局總辦翁子文太守傳知房主將塔石讓進數尺以寬街道前日已命捕頭在彼勘丈稟候察奪矣土

察看河工 ○前日浦東保甲總巡謝岳松明府帶同差丁赴上南川境都台浦河道察看工程土

上海官事 ○鈞利兵輪船管帶馬廷如遊戎昨日由鎮江公畢來滬超道稟知停輪十六鋪浦中○江寧銀元局探辦委員候補巡檢魏恭士少尉成昨日由甯來滬到道稟見又候補道熊觀察希齡昨亦詣道拜會金

上海縣案 ○前日有被拐妓女張吳氏投縣呼冤富晚奉汪大令升訊氏供年十八歲無錫人父姓陸八歲時因母身亡外祖母撫養至上海公陽里妓院鴉婦迫令接客惟女子自幼許配王阿大爲室曾到夫家數次去年有狎客張姓願娶小女子爲妻允兌金釧等物暗囑同逃小女子信以爲真隨張逃遁不料張已有止室且將隨身衣飾質當罄盡向論恃蠻投求伸雪現聞王尚未另娶情願嫁王爲妻乞鑒大令判交官媒候查明再訊○麪筋店主賈阿虎與王阿五口角爭鬧失去白鳴鐘控縣訊飭賠償後茲又獲到流氓飯桶桂生解請大令訊究據供是晚行經賈店門見賈與王爭毆彼時王已酒醉小的不便解勸後聞王金壽王生曾攪賣店日鳴鐘一架向南逸去現小的情願代賠大令判賠洋三元繳案省釋金

訂期會訊各案 ○昨日公廨職員屠興之司馬與英美寺國領事訂定會訊日期計英商克明洋行控翁通海經手售地冒領銀兩之案訂定二十九日午後會訊○美商喬其考控傅長林不遵合同一案訂定三十日早堂會訊○美商豐泰洋行控同餘號馮章友欠銀不還案亦經訂定三十日午前會訊○美商鄧璧控向柏生買地未安案訂于三十日午後會訊○祥發源在福昌輪船失竊洋布案亦訂三十日午前會訊○美署控徐桂祥抵單不贖案訂于三月初二日午後會訊木

公共公廨晚堂案

○馮春桂控鈕阿二誘匿伊妻周氏前晚奉職員屠興之司馬研訊馮供此婦於去冬被鈕氏邀去迄未尋見投求追究鈕阿二與妻同供周氏是劉姓之妾被馮奸佔多時去冬走匿別處實不知悉劉鴻書投稱周氏是小的之妾前年開設烟室馮時來吃烟將周氏勾引出去昨見報上載有此事因之投案申述司馬以馮春桂不應誣控著掌頰六十下鈕阿二夫婦及劉鴻書均著退去各自具結完案○談連根控李茂咸竊取田單前晚亦奉屠司馬提訊談供光緒二十四年分失竊田單及銀飾等物報捕查緝

迄未 著但此單由沈國年向小的處抵押洋三十七元去冬有李茂咸者將小的所失之單托姚土生抵洋七十元後即贖回因之投求追究姚土生供李曾將單托找借洋妹不知別情李茂咸供則將自己之單向連根借洋三十元迨後贖回誤收是單沈國年供此單是胞妹托抵小的向談轉抵不知如何失去司馬再三開導著談連根向李茂咸熟商取回方單不得與認一併退去○前者徐桂福控王桃濤不交地價前晚奉孫明府提比王桃濤供小的現在央人同原告商懇仍求展限明府著將王重答一百板還押限一禮拜繳洋○陳何氏前控張嘉奎吞沒銀兩前晚亦奉孫明府提比張供已經向原告說妥上半年還五百兩下半年還三百兩惟中人已往甯波未回明府著還押限一禮拜向原告理處木

公廨紀事

○日商中井洋行經理人泰長三郎前控華商朱雪堂買連史紙不付價銀奉前職員關司馬將震大祥號主顧寶明交保朱押候繳銀在案茲因朱在押抗不遵繳前日奉新任屠興之司馬諭令朱等再限三天繳洋銀二千元如違嚴比木

英捕房紀事

○木石工匠桂蘭生莫啓隆唐阿生等于前日在英大馬路五雲日昇樓同業李景紹誣稱小梢經手鳴捕將桂拘入捕房捕頭飭押候解送公堂訊辦○某頑童在四馬路大津鞋店寶善街某某銀樓行竊各物爲包探拘入捕房押候解辦○徐阿金行竊青蓮閣碗蓋器皿爲探拘獲帶入捕房押候解辦○王長生行竊丹桂戲園伶人李祥麟戲衣戲帽報由包探趙銀河查獲原贓送入捕房捕頭飭押候解辦○四馬路四胡家宅廣維信烟膏店夥蕭萬隆湯湯佐卿與值堂人徐金財有雞姦情事徐不願蕭竟用強姦汚湯亦思染指徐即訴諸其父徐春生夜捕房控告捕頭飭包探劉光震先後將蕭湯拘獲惟蕭湯祇認調戲捕頭情四醫將徐驗視果有行奸痕跡飭將蕭湯押候解辦徐金財送公廨管內木

法捕房事

○德國烟間主潘仲卿放火圖賠爲捕拘案因潘供先實保險後將單交還退保奉判押查昨由陳明府諭將德國封閉飭探往瑞記保險行查得潘於放火後始將保險單退還並非事前退還該探稟明捕頭候將潘過堂定斷○泰和客棧主黃云卿將寓客崇明婦人強姦又將其女孩售去報捕拘案黃供出孩售與美界某粵人家得洋八十二元捕頭飭探前往協同美包探將孩市出解回捕房奉諭過堂訊究○前晚有珠寶客某甲在三角場被某積竊模竊袋內珍珠及翡翠帽正約共值洋四百元投捕房請緝由探將該竊拘入捕房捕頭飭令管押吊出各贓再核木

美捕房事

○前晚小竊陳阿奎掩八百老匯路某西國酒店內行竊洋瓶若干爲捕頭所見連贓拘送捕房捕頭令押送公堂訊辦○前晚馬夫張連生駕車至茂海路因車上無燈被印捕拘送捕房張自願存洋五元從寬保出○偷兒苗四仔行竊長江某輪船上雞數頭爲捕拘入捕房捕頭姑念所竊甚微從寬釋放○昨早百老匯路某西人家被賊撬門入內竊去衣服等物當即投報捕房請緝捕頭允之火



徽歙昌溪吳叙倫堂修譜

我祠族譜自癸卯年興修會具函佈告各支著即開報現已大半告成深恐遠居異鄉者有遺漏特登報聲明未定修譜之家速將某分某房上代下代諸名開寄昌溪吳氏祠主稿處俾彙登刊印如本房無親丁者由近房代報限乙巳年七月截止過期不收幸勿後悔特告  
吳太叔祠具 乙酉



京都天寶齋藥局○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患  
此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用真正犀黃珠珀極品上品藥製成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小兒便毒等症  
一切門無不效初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈誠屬醫圖利不顧人之性命收關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立  
愈乃毒氣內一逢春又發四肢酸痛甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒氣入血所致服此丸下立刻止痛消腫去毒凡重極危之症服藥極一料立可  
全愈價雖賤而效足值當 掃毒骨內一切毒氣且能生肌無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸  
輕粉升藥雷火焚凡誤染此毒者諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方真之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○  
另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫痛或陽物臭爛成筋或爛去半節擦此散立見拔毒去腐生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈珠珀五  
淋白濁丸價洋一元○舖分上海二馬路中市西馬路石庫門口內便是

吳興吳惺子雙鉤畫格

琴條三元 單條四元 尺四元 五元 尺六元 六元 尺八元 八元 尺十元 十二元 堂幅  
送加 錦雲堂 戲鴻堂 大雅堂 扇莊 轉交 二六尺 八尺 十尺 凡蒙 賜件 請幅

上海商務印書館

最新中學教科書出版

瀛寰全志 是編搜集東西輿地佳本精心講譯竭一年之力而成詞旨條暢校訂精詳附圖數百幅精緻美觀光彩照人  
理中學要科舊有譯本非缺而不全即繁而寡要且閱時已久其法未免陳舊本館特請山陰謝洪寶先生取美國最新中學教科之精華譯其長  
事凡有三端簡要不煩完備無缺一也起手合法引人入勝二也設題新穎習之多趣三也印刷明淨裝綴精緻其餘事各處學堂及有志編修者試取  
用之洋裝布面每部 物理學 是書為美國最新教科之本本館特聘素精格致之謝洪寶先生譯為漢文文理明辭達得未曾有  
二冊價洋二元四角 化學 化學譯本皆苦陳腐且僅供參考不合教科之用是編由美人史氏所編最新刊本譯出綜觀全書蓋有三善一獨詳功用最宜實驗二擇要發問易  
角力學 一冊 價洋一元二角 為新會伍昭辰先生編撰先生留學英國大學有年精通化學物理理理西國名家著作 磁學 電學 均已付印  
化學 化學譯本皆苦陳腐且僅供參考不合教科之用是編由美人史氏所編最新刊本譯出綜觀全書蓋有三善一獨詳功用最宜實驗二擇要發問易  
化學之善本矣 生理學 美國史氏所編最新著原本淺顯易明切於實用條目清晰圖畫精良特倩名手譯為漢文全書二冊 中國歷史 錢穆先生  
裝一冊價洋一元 生理學 美國史氏所編最新著原本淺顯易明切於實用條目清晰圖畫精良特倩名手譯為漢文全書二冊 中國歷史 錢穆先生  
生編輯敘述古今以十三經二十四史為主而綜以羣籍其體裁則兼用編年紀事二體其宗旨則在發明今日社會之本原故於宗教政治學術風俗古今  
攷變之所以然誌之獨詳此為從前中國歷史教科書所未有而本館之特色也至於篇中博採異說悉註原書於下學者可以按書翻檢隨時觸發其  
益無方尤便於學堂講習之用現出第一冊起上 西洋歷史地圖 讀史不可無圖歐美諸國疆域時有變遷故讀西洋史需圖尤急本館搜集  
古迄戰國每冊大洋七角○第二冊即日出版 總發行所上海棋盤街商務印書館○分設漢口黃陂街○廣東雙門底全啓 乙酉

上海華興保水火險有限公司啓

以生意財產計華商實占十分之八其出口各貨則尤多不為之計至使此項保費盡入西商之囊雖不免間有賠償其獲利已不可勝數不亦大可惜哉同人等有鑒  
於此因議招集股本銀一百萬兩創設華興保水火險有限公司專保本埠房產傢私行棧貨物及由本埠開赴通商各口岸輪船貨物轉運各貨取其便於稽核俾有功效  
再當次分設各埠以期推行盡利茲先議定招股章程十二條送請附股 諸君隨時查核其辦事規條容再妥議刊布總期有利無弊慎始慎終將勝算之獨操免利源之  
外溢當亦諸商所樂為也 招股簡明章程 一本公司命名上海華興水火險有限公司 二本公司專做上海各項水火險生意 三招股以規元一百萬兩為限  
分作五萬股每股銀二十兩先收十兩其餘十兩俟將來生意推廣再行公議於三個月前知照股東定期向收收足一百萬兩即每股二十兩之後無庸再收此有限公司之  
本意也 四本公司資本收齊後一半存銀行一半存股實錢莊臨時由各董事商定舉行 五本公司按股發給股票利息摺各一份官利議定長年八厘以收到之日起息每  
年三月初一日息摺向本公司收取 六股本銀兩公議託中國通商銀行代收先給收條俟收齊五十萬兩後再由本公司填給股票單息摺各一份即憑收條分別換取  
七本公司半年一結賬一年一總結除應付股息及一切開支外再有盈餘於酌提撥勞花紅後以一半提存公積一半分作餘利連同股息一併分派 八本公司擬請  
部註冊並請律師在香江照例掛號以及辦理各事以昭鄭重 九本公司總理定舉十二位每次會議以到過半為定不到此數不能開議所有公司事務常應辦各事每日必  
有總理一位前來查核 十總理十二位中公舉陳慶庭為領袖總理常駐公司辦事 十一本公司股份擬於乙巳年二月初八日開招至三月底截止各外埠之股份則  
於四月十五日止截止附股 諸君請於期內將每股十兩交入通商銀行其未設通商銀行之處或交招商局代收或自行匯交上海通商銀行給與收條悉聽投股之便仍按  
照第六款辦理以上海規元申計 十二如收股逾額照投報之數按成攤派多收之銀即照數交還原戶 嚴後祈 徐雨之 譚幹臣 周金猷 謝翰輝 曾少卿 朱  
廣三 周舜卿 施子英 蘇寶森 陳輝庭 陳露庭 光緒三十一年二月初五日 乙酉

中國通商銀行給發股息告白

本銀行今將光緒三十年七月至十二月止第十五屆  
官利照章於本年三月初一日起給發屆時有股諸君  
持摺向本銀行收取股息特此布告 乙酉

侯官嚴又陵先生新譯孟德斯鳩法意

是書萬法精理 成於一千七百四十八年為  
所論自君主民主之異制與其形質精神教育所因而  
殊兵刑財賦通商惠工風土禮俗獄訟宗教凡有希  
羅馬以來各國所頒行之法典莫不著其所由而窮其結果開闢富強體大思精昔拿破崙軍中携書八種自隨而法意為其一厥後為法國造律遂成近世最善法典蓋是書  
聲價自此定矣舊譯誤謬殊多而吾國朝野方言立憲行且大起宏規臺里里甚可憂懼幸遇者嚴幾道先生檢取原書重為譯述本館知海內諸公先親為快請速購之  
例稿分二起陸續印行藉餉學界所冀於 國家自強圖治之方不無小補至於譯家能事無待本館贅一辭矣首次印行凡十五卷洋裝每冊定價一元六角 商務印書館  
謹啓

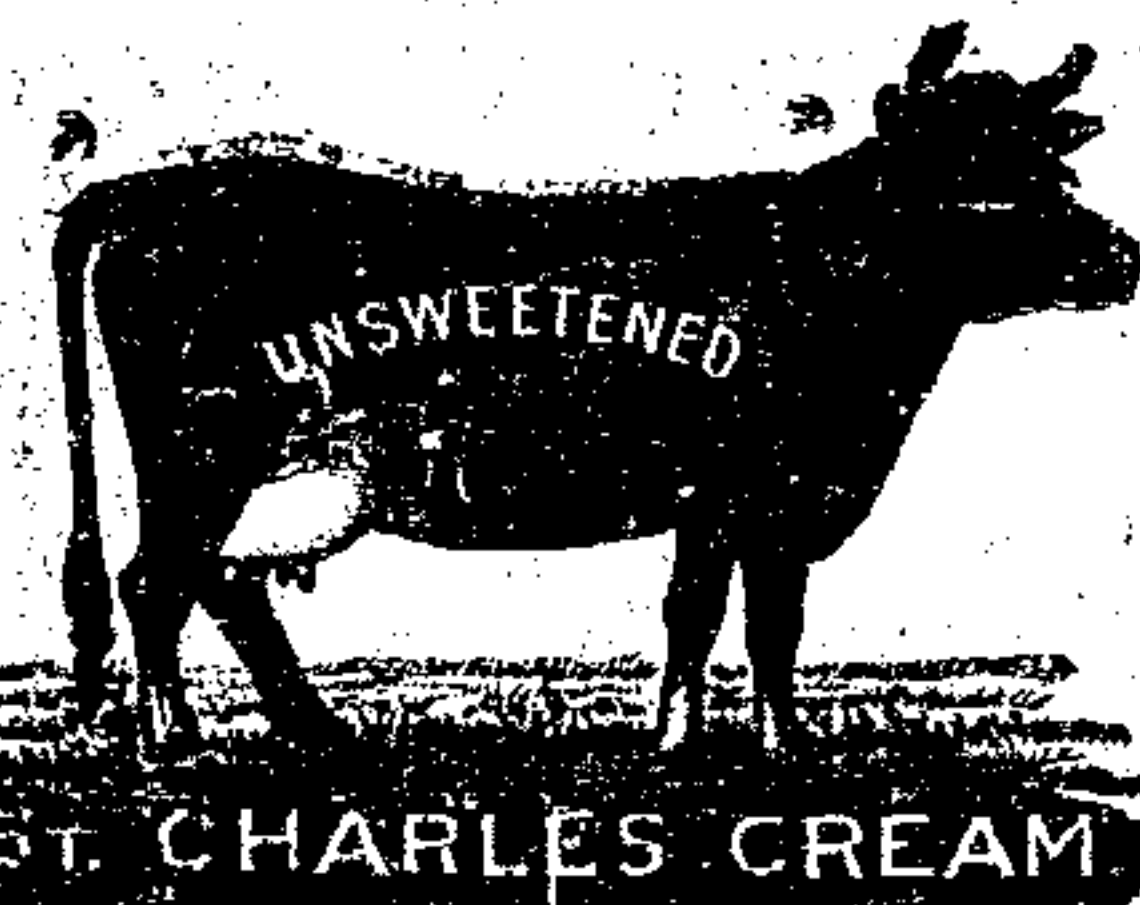


星全部六元奇門會泰十元擇日  
合婚客一元信力自給



三井洋行專售本日官造紙煙

洋食物者鑒  
調馬牌各  
種肉食今  
已到各  
申號  
實意  
隨批  
可也

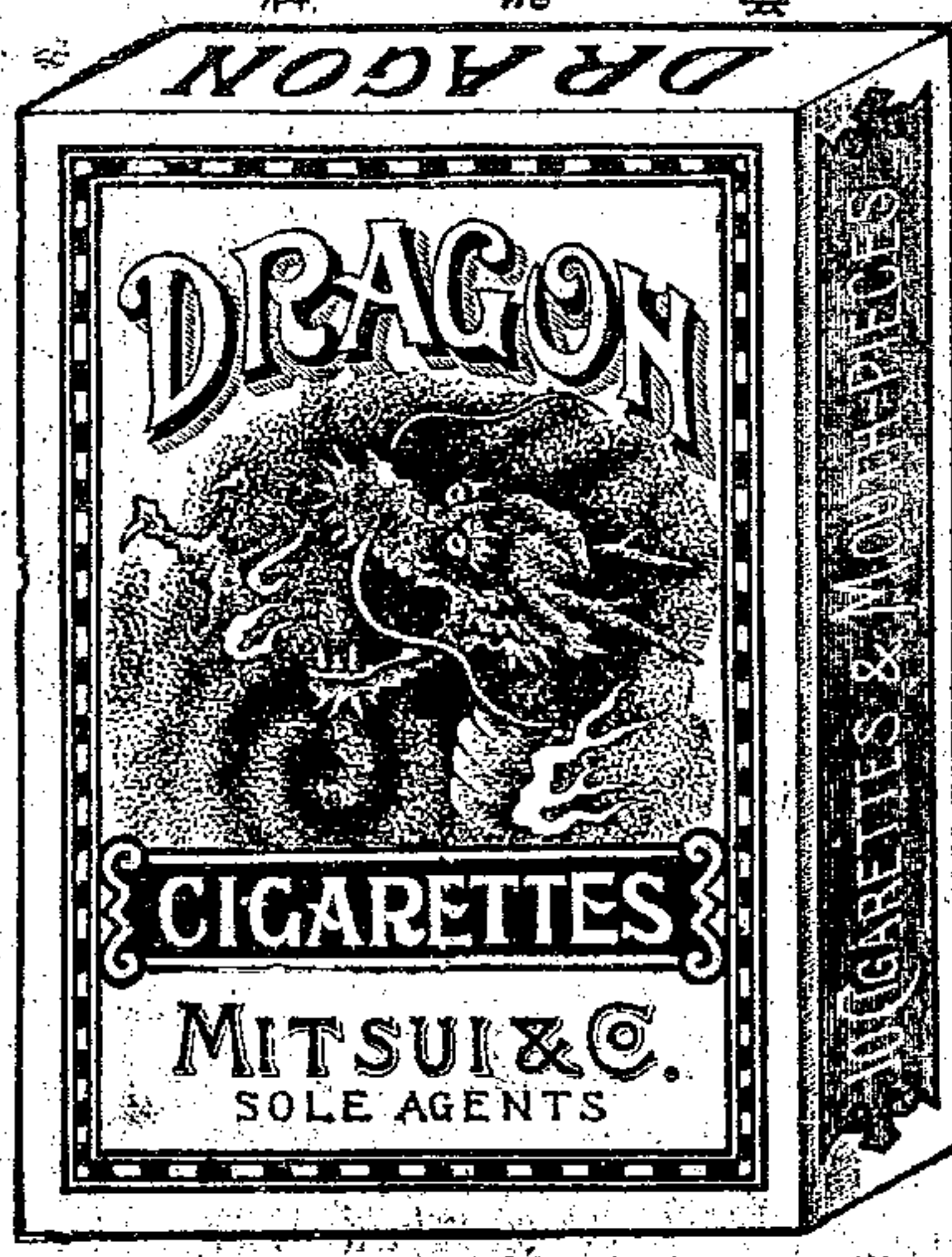


上海棋盤街北首二井洋行  
紙烟總經理處白  
外埠批發處 天津烟台  
漢口香港廣東厦門

外埠批發處 天津烟台  
漢口香港廣東厦門



零買躉批各從其便至遠地函購自當即班寄奉決不致誤所有各牌價值另刊一單隨貨附呈台照



敬啓者本行所售紙烟一項向來歸各商辦茲因所製紙烟未能盡善業於甲辰年七月起飭令各商停辦專歸本國政府監造用上等烟葉加工精製性既溫潤味亦純良清香馥郁健胃爽神誠衛生之妙品也凡運往中國館售特委本行總理並無別家分售竊思本行開設上海已歷三十餘年

司 派 失 遺

茲有軋林拈而船來 61 30  
92 絲絨二箱萍水船進口 85  
9 羽綢五箱灘笛司船來 80  
14 元羽綢五箱軋林老格船來  
35.44 元羽綢一箱軋林老  
格船來 45.54 元羽綢八箱  
軋林老格船來 55.64 元羽  
綢八箱怡米滿司船來 46  
50 元羽綢四箱押達馬呢司船  
來 41.45 派司五箱以上派  
司均向新關掛失作廢另補新  
派司特此聲明承大啓 乙亥

遺失提單

二月初三日由益生號進口  
 進口 唛盤計新卡線袋十九件  
 因完稅餉存江海關遺失  
 已向怡和洋行及順泰棧報明暫行止提  
 惟恐匪類盜去冒名抵押等弊  
 現向該行另補提單海關蓋印如拾得者  
 均作為廢望中外行商勿受欺  
 賤特此聲明  
 乙 三十一  
 惠大洋行啓

擱仔失道

今被竊失去李  
綏記存洲洲通  
濟莊于光緒三  
十一年二月初  
一日止洋八百  
九十四元七角  
八分二厘摺一  
扣其洋收清其  
摺作廢此摺望  
中外官商切勿  
收用是禱  
李綏之具

遺失存摺

本號廿四夜被災  
遺牛恆泰存摺元  
一千兩義和成裕  
和源存摺各元五  
百兩永康銀摺有  
吳祿記戶存永康  
摺一扣元三百十  
兩均向各莊號說  
明作為磨摺倘有  
人拾得無用特此  
聲明  
乙未  
吳益生掛牛

街跑請添

行現欲推廣生意起見添請跑街夥友數位何論本埠外埠能可兜攬人險事務者其薪水格外從豐如有原就此職祈請移玉三馬路外灘本行帳房面議可也華洋人壽公司買辦張紀忠啓

新到各貨

本行刻到花旗  
頭號紅美人麵  
粉花旗頭號酒  
門汀又德國頭  
號酒門汀價廉  
物美如蒙 仕  
商賜顧者請  
駕至小行看樣  
議價格外克已  
特此佈告  
協隆洋行啓

甲 110

---

聲 明

啓者前編  
譯金華甫  
榮辭本律  
師如有經  
手未清之  
事均與  
律師無涉  
特此佈聞  
祁德隆大  
律師告白

甲 111

普 天 下 第 一 等  
新式頂響唱戲機器比戲上唱更響永遠不壞

本公司開在上海三十餘年經辦各國極大  
名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百  
辦樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美久蒙  
各大家憲嘉許刻由英美名廠托本公司獨  
家經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大  
不相同每隻是廿四元至二百餘元京兩徽

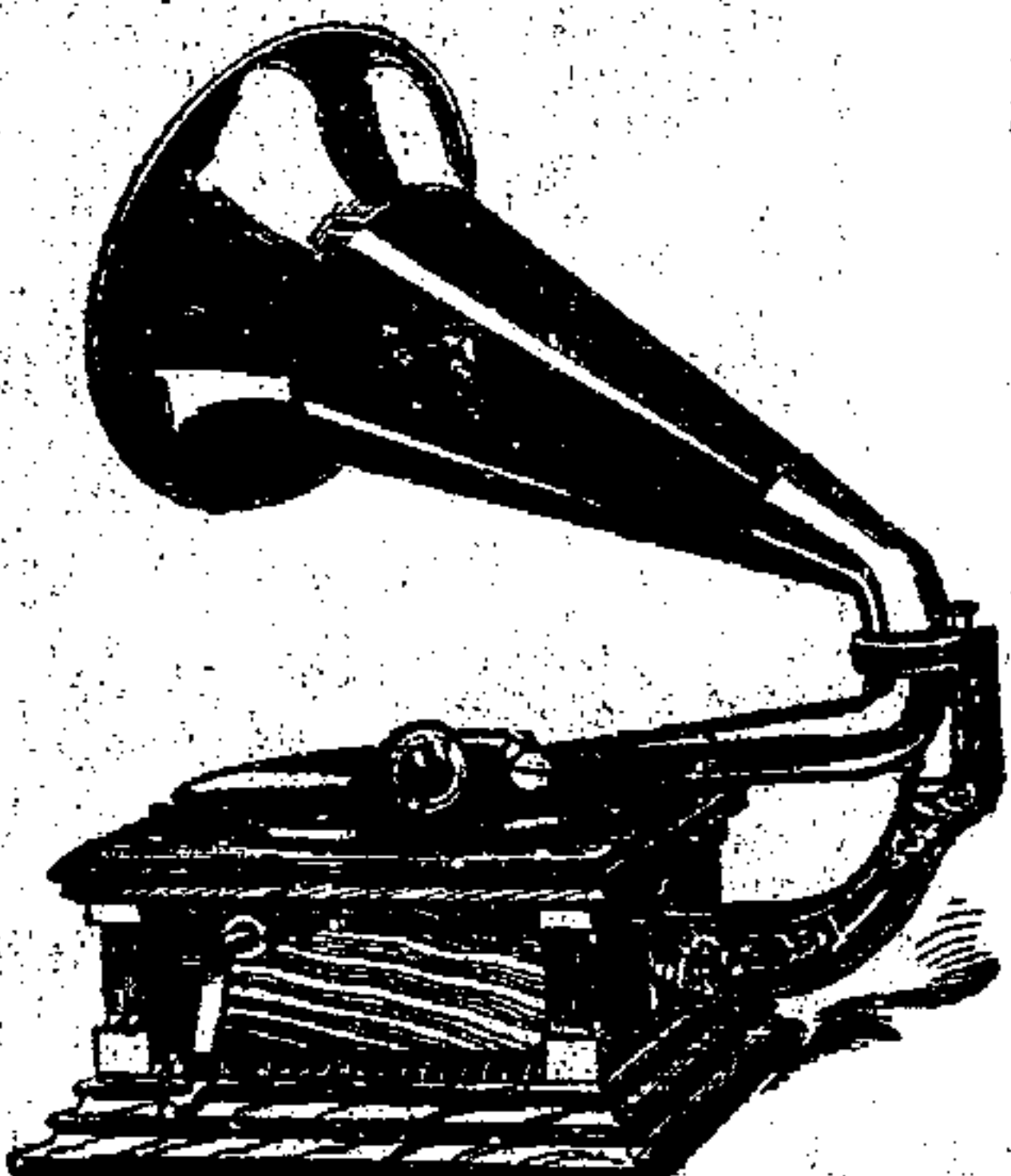
營需用戰鼓號笛笙管笛近遠

燈洋調男女哭笑一應俱全○仕商賜顧請認  
錢明大小機器底面有本公司牌號以及坐狗  
得牌爲記購買之時祈認明機器上黑底白個  
勝牌子西文號碼方是真貨京兩用仙孩牌洋  
樂廣調用坐狗牌爲記此佈 甲二二

英大馬路東首英商謀得利有限公司告



廣調崑腔幫各子省小曲洋操



啓者本行經理  
 瑞格西大公司  
 有年承保中外  
 棧貨房屋生財  
 傢伙衣服什物  
 保費克己倘有  
 不測賠款迅速  
 貴客合意請至  
 四川路本帳房  
 面議是也恐未  
 週知特此佈告  
 甲子年二月

啓者今有地基  
 二十五畝坐落馬  
 霍路及重慶路分  
 爲數方可建上等  
 房屋中西式樣皆  
 甚合宜且能有人  
 迅速租賃租金所  
 得不多欲租者請  
 至泗涇路第一號  
 門牌德和洋行面  
 議可也此佈  
 甲子年二月

告

裕昌洋行經

白  
 理火險公司

核願至本行帳房面議可也

本公司開  
 創英京已  
 有五十餘  
 年現存英  
 金四百零  
 五萬七千  
 磅合上海  
 規銀二千  
 一百六十  
 三萬兩等  
 如蒙 賜

甲子年二月

大減價

萃佳 匯通  
輪船 局

客棧 每位二角  
申 崑 常 逐日往來  
鐵大橋南  
東門外  
范家市

日本郵船會社

輪船准於三月初一日即禮拜三上午十一點鐘開往長崎神戸橫濱等埠小包收到禮拜二午刻客票賣到五點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸

茂生輕理火險公司代客保  
理皇府火險  
火險事務其  
費格外公道  
如有不測迅  
速賠償不誤  
函問外國總  
局此佈  
辛丑月十一  
日三馬路華

辦 買 請 招

啟者今有老行  
一家係辦鐵器  
雜物及各項貨  
色現在北省分  
設支行須招請  
買辦一位其人  
務須誠實可靠  
有殷實保人者  
如合意請函致  
申報館轉交可  
也此佈

本公可自備頭等  
 機器專製雙龍悅  
 字各式茶磚批發  
 並承接定貨不論  
 用何招牌均可代  
 壓前搭唐信和內  
 現運至博陽院路  
 第十三號即二擺  
 渡騰鳳里後街  
 貴客光顧屈駕到  
 本帳房看樣此佈

寶順洋行保險

本公司在外洋創  
設行設申最先辦  
火險歷有年數  
賠款迅速恐未  
知爰特登報無  
行號樓房財產  
私一例可保價  
至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
甲 181

有寄津之信原著老福  
茲緣順慶正月十五日  
與帶津昨據該信局云  
信包在津遺失查內有  
敝號四月底向京都工  
隆裕收銀二千兩五  
初五日收銀三千兩  
票各一張今已與裕記  
說明將票作廢在京有  
諸望各寶號如見其票  
以作廢紙切勿受用爲  
懇此啓 協同慶具







商務

湖北官錢局致各省官銀號函

湖北新鑄一兩重銀幣通行各省議定簡明章程四條商請各省官銀號一律遵辦前已將章程錄報茲將原函補錄于此其言曰敬啟者按中國向用生銀未定法幣以致墨洋行入內地侵我主權每年官商隱受無窮之累非實行畫一銀幣不足以一各埠平色紛歧而杜中國絕大漏卮今蒙 兩湖總督部堂奏奉 俞允鼓鑄大清銀幣為國家通用合例之銀幣計重湖北三六兩庫平一兩無論收發均作十成紋銀不得絲毫增減凡民間完納錢糧正賦及關稅厘金一切捐項暨州縣解司道局庫均照此一律核算札飭敝局經理茲已欽遵鼓鑄除湖北官商已一律遵行外誠慮遠省未能周知特擬簡明辦法數條附呈 台覽久仰貴號承辦銀錢商民稱便況值此商戰時代凡可維持中國財政者無不竭力壁畫素深欽佩此乃推行國幣尤望贊助推 庶收一道同風之效曷勝欣頌曷勝盼禱肅此函敬請 鑒安

漢口各貨市價 ○餅油 豆餅一兩五錢零 菜餅一兩二錢零 麻餅一兩二錢零 河南餅一兩三錢零 棉餅六錢 牛油八兩零至九兩 ○牛羊皮 黃牛皮三十兩 羊皮四十兩至四十二兩 ○煤炭 衡柴煤每担三百五十文 衡烟煤七百文 寶慶白煤無貨 寶慶鐵煤八百四十 枯槐七百文 白灰無貨 川板炭一千六百文 焦煤每噸七兩二錢 ○本土 德大生雲土四十二兩 老川土二十七兩至廿六兩 新川土廿二兩至廿四兩 南場場廿七兩至三十兩 雲土三十一兩至三十五兩 西土廿六兩至廿九兩 北土十八兩至廿九兩 山東土廿六兩至廿九兩 廣土六十三兩至六十六兩

蕪湖米價銷數 ○蕪湖米市銷數前已錄登報茲又將二月十八日至二十一日止逐日市價銷數分列于左 ○十八日 江西晚尖 二兩四錢八分 晚米二兩四錢三分 占米三兩一錢 廬江晚二兩三錢八分 次蘇晚二兩三錢 襄安上湖南晚二兩一錢 次湖南晚一兩九錢五分 運漕上晚米一兩九錢八分 中晚米一兩八錢八分 次和米一兩七錢 淮坊玉米二兩一錢六分

分 南河坊米二兩一錢 中坊米二兩次坊米一兩九錢二分 約消一萬七千石廣幫二兩四錢四 十九日無市 ○二十日 江西晚尖米二兩五錢二分 晚米二兩四錢八分 中晚二米兩四錢二分 熟占米三兩二錢 廬江晚二兩四錢二分 中晚二米兩三錢八分 府山上晚米二兩一錢六分 中晚米二兩零八分 運漕上晚米二兩零六分 中晚米一兩九錢六分 次和米一兩八錢五分至一兩七錢四分 南河坊玉米二兩二錢 上坊晚米二兩一錢二分 次坊晚米二兩至一兩九錢五分 上坊米一兩九錢六分 次坊米一兩八錢八分 熟占米二兩七錢 次占米二兩零六分 淨糧米二兩至一兩八錢八分 約消一萬三千餘石廣幫二兩四錢五分 晚米二兩四錢八分 熟占米三兩二錢 府山上晚米二兩一錢八分 中晚米二兩一錢 運漕上晚米二兩零八分 中晚米一兩九錢六分 次和米一兩八錢八分至一兩七錢四分 糙米一兩八錢五分 南河坊玉米二兩二錢 上坊晚米二兩壹錢 中坊晚米二兩零四分 次坊晚米二兩至壹兩八錢八分 上坊米壹兩九錢六分 次坊米壹兩八錢八分 熟占米二兩七錢 占米二兩六錢 淨糧米二兩至壹兩八錢八分 約消七千餘石廣幫一兩四錢六分 烟幫三

江西市情 ○贛省大小店舖不下萬餘家生意之盛向以春季為最今歲正月雨雪連綿至二月中旬天寒猶甚鄉人因此裹足不前外幫客商來者亦少且自去冬銀根緊迫至今尚未見鬆動以致市面異常寥落近日洋紗價雖已稍漲然銷路不甚暢旺紙張則自上年滯鈍後至今竟無人過問殊可慨也

江西紙價 ○橫江毛邊十三兩 寧化毛邊八兩二錢 邵重毛邊十八兩 陳坊連四八兩六錢 料半武連四五兩六錢 方二兩五錢 料半表芯三兩 大橋表芯四兩六錢五 平把表芯四兩四 新昌花尖三兩七錢 絲貨近情 ○壯培子一物列價每担祇十九兩廿兩不等今歲以天福與禮和等洋行爭相採辦故去歲所存壯培千

餘担連角培千餘担均已銷售一空近來市上此貨大缺去歲角培每担僅十四五兩今漲至十九兩廿兩壯培則漲至廿四兩倘苦無貨可購也

棉紗市况 ○本廠紗去年所定之貨均未解楚近來出數有限而客幫來辦者甚多是以市價日增月盛 ○印度紗向由江西幫辦去者大抵雙旗海龍王等牌不一其類近日該幫來電定辦雙旗故十支雙旗紗前數日開盤八十二兩今忽漲至八十四兩五錢倘苦無貨十二支海龍王亦漲至八十九兩七錢半其餘各牌廿三日因公船進口到有一萬一千二百餘包申地存貨本亦不少故除雙旗海王外無甚起色 ○東洋紗之所以無現貨者因前各紗號向日八行所定之貨被日人善價結回以致來源頓乏市價飛漲頗非意料所及也

二月廿八日南市棉花市價 ○通州花每担十七兩二錢 北市火樹花每担十七兩二錢 南市四牌子每担十六兩八錢 南市雜牌花每担十六兩六錢 餘姚花每担十六兩二錢 南市黃花每担十三兩 漢口家鄉花每担十六兩二錢 漢口雜牌花每担十五兩三錢 本埠子花每担八元六角 洋莊花子每担一元四角

二月廿八日南市米麥市價 ○常白元每石五元一角 常白米四元一角 白陰元四元七角 蘇同米四元一角 里雙轉三元八角五分 泗涇米三元八角 洋和米三元八角 羅和米三元七角 頂高小麥四元二角 二號小麥四元 次小麥三元七角八分

大清郵政收信時刻隨傳單 寄往輪船名某日 止收信 崇明堡鎮 廿九日 小火輪上午八點半 新場奉賢 小火輪 逢單日寄遞 周浦 郵差 上午八點鐘 黃渡 小火輪 上午九點鐘 朱家閣白鶴 小火輪 按日寄遞 港南翔嘉定 小火輪 上午十點鐘 大場羅店 郵差 上午十一點 瀏河浮橋 小火輪 又 南潯湖洲 小火輪 又 江灣吳淞 火車 上午十一點 崑山 下午三點半 七寶泗涇 航船 上午十一點 南匯川沙大團 小輪船 逢單日寄遞 無錫 小火輪 下午三點半 松江亭林 航船 下午三點鐘 涇南橋 又 張堰楓涇 又 蘇州杭州嘉興 又 塘樓莫干山 又 蘇州杭州嘉興 又 塘樓莫干山 又 蘇州杭州嘉興 又 塘樓莫干山 又

廈門 晚九點鐘 香港 又 廣東 又 烟台 又 牛莊 又 牛莊 又 膠州 上午十點鐘 本局逐日所登收信時刻傳單近因冗長不便排印爰擬簡就簡將每日限定各口郵件收信時刻專開一單登明本報章嗣後一概除去不復再登此啓